



Návod na použitie

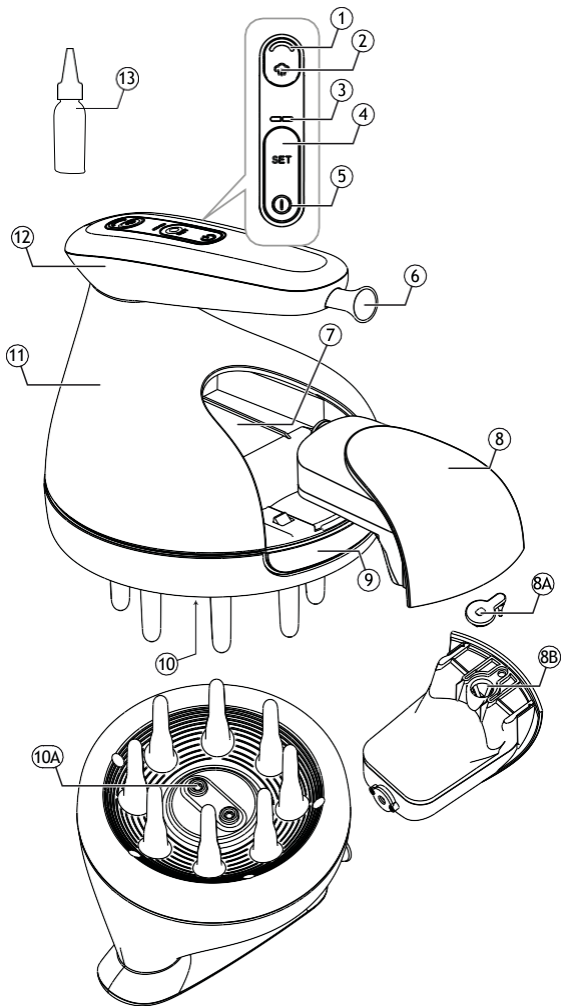
PARNÝ DIFÚZOR NA VLASY

BELLISSIMA
ITALIA

TYP S4002

IMETEC

ILUSTRÁČNÝ SPRIEVODCA



TECHNICKÁ DATA

TYPE S4002
220-240V 50/60Hz
200W
TENACTA GROUP S.p.A.
VIA PIEMONTE 5 IT -
24052 AZZANO S. P.



EU REG. 2023/826	
VYPNUTÝ REŽIM	
0,5 W	0 min
ČAKAJTE	

ÚVOD

Vážený zákazník, ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Sme presvedčení, že oceníte jeho kvalitu a spoľahlivosť, pretože bol navrhnutý a vyrobený s ohľadom na spokojnosť zákazníka. Tieto pokyny na použitie sú v súlade s európskou normou EN 82079.



UPOZORNENIE! Pokyny a varovania pre bezpečné používanie.

Pred použitím tohto zariadenia si dôkladne prečítajte návod na použitie, najmä bezpečnostné poznámky a varovania, ktoré je potrebné dodržiavať. Tento manuál si ponechajte spolu s ilustračným sprievodcom pre budúce konzultácie. Ak spotrebič prenesiete na iného používateľa, nezabudnite túto dokumentáciu tiež odovzdať.

❗ POZNÁMKA: ak je niektorá časť tohto manuálu ťažko pochopiteľná alebo sa objavujú pochybnosti, kontaktujte prosím spoločnosť na adrese uvedenej na poslednej

❗ POZNÁMKA: ľudia so zhoršeným zrakom sa môžu na tieto pokyny obrátiť na digitálne použitie na webovej stránke www.tenactagroup.com

BEZPEČNOSŤ POZNÁMKY

- Po vybalení sa uistite, že spotrebič je neporušený, vrátane všetkých častí uvedených v anglickej ilustrácii, a bez známok poškodenia.
Ak si nie ste istí, nepoužívajte spotrebič a kontaktujte autorizované servisné centrum.



POZOR! Pred použitím odstráňte všetky komunikačné materiály, ako sú štítky, štítky a podobne.



UPOZORNENIE! Riziko udusenia. Deti sa nesmú hrať s obalom. Uchovávať plastovú tašku mimo dosahu detí.

- Tento prístroj sa nesmie používať len na účel, na ktorý bol navrhnutý, teda ako parný difúzor na vlasy na domáce použitie. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné pre svoj zamýšľaný účel a preto nebezpečné.
- Pred pripojením spotrebiča na sieťové napájanie sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené v technických údajoch spotrebiča zodpovedajú napätiu v sieti. Hodnotenie je uvedené na spotrebiči alebo na zdroji napájania, ak je (pozri ilustračný sprievodca).
- Toto zariadenie môže pracovať automaticky na frekvencii 50 Hz alebo 60 Hz.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak dostali dohľad alebo inštrukcie o bezpečnom používaní zariadenia a rozumejú rizikám. Deti sa s týmto spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu užívateľmi nesmú vykonávať deti bez dozoru.



**UPOZORNENIE! Riziko popálenín.
Udržiavajte spotrebič mimo dosahu
malých detí, najmä počas používania, a**

-  NEPOUŽÍVAJTE spotrebič s mokrými rukami, mokrými nohami alebo bosými.
-  NEŤAHAJTE napájací kábel ani samotný spotrebič, aby ste vytiahli zástrčku zo zásuvky.
-  NEŤAHAJTE ani nezdvíhajte spotrebič za napájací kábel.
-  NEVYSTAVUJTE spotrebič vlhkosti, počasiu (dážď, slnko a pod.) ani extrémnym teplotám.
-  NENECHÁVAJTE spotrebič bez dozoru, kým je pripojený k elektrine.
- Vždy odpojte spotrebič od hlavného prívodu pred čistením alebo údržbou a keď nie je v prevádzke.
- Ak je spotrebič chybný alebo sa pokazí, vypnite ho a nemanipulujte s ním. Pri akýchkoľvek opravách kontaktujte autorizované technické servisné centrum.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený autorizovaným technickým servisom, aby sa predišlo všetkým nebezpečenstvám.
- Keď sa spotrebič používa v kúpeľni, po použití ho odpojte zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj pri vypnutí.
- Pre dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať zariadenie na zvyškový prúd (RCD) s menovitým reziduálnym prevádzkovým prúdom nepresahujúcim 30 mA (ideálne 10 mA) v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu. Opýtajte sa svojho inštalatéra na radu.



UPOZORNENIE! NEPOUŽÍVAJTE tento spotrebič v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob s vodou.

- Toto zariadenie sa používa iba na ľudské vlasy. NEPOUŽÍVAJTE tento prístroj na zvieratách ani na

parochne a vlasové ozdoby vyrobené zo syntetického materiálu.

- Podrobnosti o zariadení nájdete na externom obale.
- Používajte spotrebič iba s dodaným v EN.
Doplňky, ktoré sú nevyhnutnou súčasťou spotrebiča .

SYMBOLY

	<i>Upozornenie</i>		<i>Zdravotne postihnutí</i>
	<i>Výzbroj triedy II</i>		<i>Poznámka</i>
	<i>Parná loď Start&Stop</i>		<i>ZAPNUTO/VYPN UTO</i>
	<i>Varovanie! Horúci povrch</i>		

POPIS ZARIADENIA A JEHO

Obsah balíka nájdete na strane I ilustračného sprievodcu. Všetky postavy sú na vnútornej strane obálky.

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. LED diódy pre štart a zastavenie pary | 8A. Gumová zátka |
| 2. Tlačítko Steam Start&Stop | 8B. Plniaca diera nádrže |
| 3. LED na výber úrovne emisií pár | 9. Tlačidlo na uvoľnenie nádrže |
| 4. Tlačidlo na výber úrovne emisií pár | 10. Difúzna platňa |
| 5. Vypínač zapnutia/vypnutia | 10A. Parné výfukové trysky |
| 6. Kábel | 11. Hlavné telo |
| 7. Technická data | 12. Rukoväť |
| 8. Priehrada | 13. Doser |

Pre funkcie spotrebiča sa pozrite na vonkajšie obaly. Používajte iba dodané príslušenstvo.

POUŽITIE



UPOZORNENIE! Tento spotrebič sa nesmie používať, ak bol upustený alebo ak sú viditeľné známky poškodenia.



UPOZORNENIE! Riziko požiaru.
NEPOUŽÍVAJTE horľavé produkty na
vlasý ani na vrch spotrebiča.



POZOR! Nesypajte do zásobníka
riedidlá, zapáchajúce tekutiny ani
odvápenné prostriedky, pretože
takéto látky môžu produkt



POŽOR! Nepoužívajte vodu zo sušičiek,
klimatizácií, filtrovaných sušičiek s
zmäkčovačmi vody ani dažďovú vodu.



POZOR! RIZIKO POPÁLENÍN. Nerob to
Pri používaní pritiahnite difúzorovú platňu príliš
blízko k tvári, ušiam, krku alebo pokožke.



POZOR! RIZIKO POPÁLENÍN
Nedotýkajte sa parných trysiek (10A), kým
je produkt zapnutý alebo ešte horúci.
Ak chcete produkt vyčistiť, počkajte,
kým úplne vychladne.



UPOZORNENIE: Produkt funguje iba s vodou.
Nepoužívajte bez vody.



POZNÁMKA: Nádrž môže obsahovať určitú časť vody, keďže každý
produkt sa testuje pred uvedením na trh.

UPOZORNENIE: TYP VODY, KTORÁ SA MÁ POUŽIŤ

Tento produkt je navrhnutý tak, aby účinne fungoval dlhodobo len pri použití
s mäkkou vodou z vodovodu (až do 8°F).

Pre informácie o tvrdosti vody kontaktujte svoju vodárenskú spoločnosť.
Ak vaša voda z kohútika presahuje 8°F, použite jeden z nižšie
uvedených typov vody:

- Voda z kohútika zriadená neparfumovanou demineralizovanou
vodou na železo (1:1 alebo 1:2) dosiahla <8°F;
- Balená prírodná minerálna voda dostupná v supermarketoch, ale s
tvrdosťou (vyjadrenou v °F) menej ako 8.
- Pre informácie o vhodných značkách balenej vody môžete tiež bezplatne
kontaktovať náš kvalifikovaný personál na 800234677.

PLNENIE NÁDRŽE

1. Naplňte dávkovač (13) vodou (pozrite si príslušnú sekciu pre informácie o správnom type).
2. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádrže (9), aby ste ho vytiahli.
3. Otvorte gumovú zátku (8A) umiestnenú vzadu v nádrži (8), dávajte pozor, aby ste ju pri otváraní nepoškodili.
4. Naplňte vodnú nádrž (8), pričom zostane mierne naklonená a zaoblená, pričom časť smeruje nadol.
5. Zatvorte gumovú zátku (8A) a uistite sa, že nádrž (8) je úplne suchá, než ju zasuniete späť na miesto.
6. Posuňte nádrž (8) do polohy a posuňte ju smerom k prednej časti spotrebiča , kým nepočujete "cvaknutie".

i POZNÁMKA: Para sa uvoľňuje len vtedy, keď nádrž obsahuje vodu a je správne vložená do spotrebiča. Ak nádrž počas používania dôjde voda, prívod pary sa odpojí a zariadenie môže vydávať hlasnejší zvuk. To je normálne a neznamená to poruchu: jednoducho doplniť nádrž a pokračovať v prevádzke.

ZAPÍNANIE/VYPÍNANIE

1. Pripojte kábel (6) k zdroju napájania.
2. Zapnite parník stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (5)
3. Vyberte požadovanú úroveň emisií pary, od 1 (1 LED svieti) až po 2 (svietia 2 LED) pomocou tlačidla (4).
4. Steam styler je pripravený na použitie, keď LED diódy tlačidiel (3) prestanú blikať.
5. Na spustenie doručenia cez Steam stlačte tlačidlo Štart a zastavenie (2). Varovná LED (1) sa rozsvieti.
6. Ak chcete pozastaviť doručenie cez Steam bez vypnutia zariadenia, stlačte tlačidlo Steam Start&Stop (2). Výstražná LED (1) zhasne, ale produkt zostane rozsvietený.
7. Keď je styling hotový, vypnite spotrebič stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (5). Odpojte hlavnú zástrčku a počkajte, kým spotrebič vychladne, než ho uložíte.

AUTOMATICKÁ VYPÍNACIA FUNKCIA

- Steam styler má automatickú funkciu vypnutia po 30 minútach nepoužívania.
- Na opätovné zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (5).

PRÍPRAVA VLASOV

- Parný styling sa dá použiť na mokré aj suché vlasy.
- V oboch prípadoch je možné použiť parný styling po aplikácii vlasových produktov bez oplachovania, aby sa zvýšil ich účinok a umožnil im preniknúť hlbšie do vlasových vlákien. Ak nie ste zvyknutí používať vlasové produkty, parný styling môžete použiť aj na čerstvo umyté vlasy (pred sušením) alebo v dňoch po umytí (keď sú suché) na obnovenie účesu.

NÁVOD NA POUŽITIE

Postupujte podľa pokynov v sekcii o zapínanie a vypínanie zariadenia, aby ste sa uistili, že váš Steam Styler je pripravený na použitie.

Vyberte si úroveň emisií pary, ktorá najlepšie vyhovuje vašim potrebám:

- Úroveň 1 (1 LED svieti) pre stredne krátke vlasy alebo citlivú pokožku;
- Úroveň 2 (svietia 2 LED) pre stredne dlhé a husté vlasy.

Stlačte tlačidlo Steam Start & Stop (2), aby ste začali štylovať.

Ak je LED Start&Stop Pair (1) červená, prestaňte produkt používať a odveďte ho do autorizovaného servisného centra.

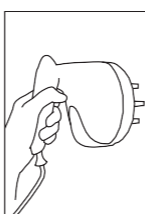
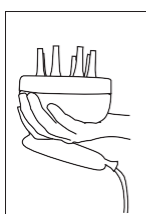
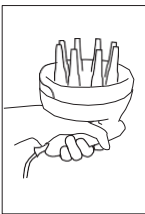
i POZNÁMKA: Počas používania je bežné počuť tichý nepretržitý zvuk, ktorý produkt vydáva pri nasávaní vody.

i POZNÁMKA: Para môže byť vypúšťaná nerovnomerne z dôvodov súvisiacich s týmto spôsobom použitia.

To neovplyvňuje jeho správne fungovanie.

Držte parný styler za rukoväť (12) alebo rukou obtočenú okolo hlavného tela (11) zariadenia a rozotierajte paru po chĺpkoch, od korenkov až po špičky. Zhromaždíte chĺpky do difúzorovej platne (10) a zdvihnite ich, pohybujúc sa odspodu nahor.

i POZNÁMKA: Nepoužívajte Steam Styler s koncovkami difúzora smerom nadol.



Aby ste paru rovnomerne rozložili po hlave/vlasoch, použite produkt tak, že hlavu nakloníte doprava a doľava a držíte ju hore dnom, pričom difúzerová doska (10) je vždy smerom nahor. Ak chcete pozastaviť distribúciu Steamu bez vypnutia zariadenia, stlačte tlačidlo Steam Start&Stop (2). LED (1) zhasne, ale produkt zostane zapnutý a pripravený na použitie (stav ZAPNUTÉ je indikovaný LED diódami na výber emisných úrovní (3)).

Keď je styling hotový, vypnite spotrebič stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (5). Odpojte hlavnú zástrčku a počkajte, kým spotrebič vychladne, než ho skladujete alebo čistíte.

Mokrý vlasy

Po umytí naneste vlasové prípravky podľa vášho bežného stylingového režimu (voliteľne) bez oplachovania a osušte vlasy uterákom, aby ste odstránili prebytočnú vodu. Odporúčaná dĺžka používania sa líši podľa dĺžky vlasov: 5 až 10 minút pre krátke a stredné vlasy a až 15 minút pre dlhé, veľmi dlhé a/alebo husté vlasy.

Nakoniec si vlasy vysušte horúcim difuzérom alebo fénom s difuzérovou prílohou.

Suché vlasy

V dňoch po umytí alebo kedykoľvek je potrebné použiť parný styling na obnovu kučier.

Ak je to potrebné, použite leave-in produkty na vlasy pre väčšiu hydratáciu/ definovanie alebo na zníženie krepovatenia.

Nanášajte na vlasy paru, kým nedosiahnete želaný výsledok.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



UPOZORNENIE! Vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete pred čistením alebo údržbou.



UPOZORNENIE! Pred opätovným používaním spotrebiča sa uistite, že všetky vyčistené časti sú úplne suché .

- Po vypnutí odpojte hlavnú zástrčku a uistite sa, že spotrebič je studený.
- Rukoväť (12), hlavné telo (11) a difúznu platňu (10) vyčistite mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ak produkt nepoužívate často, vyprázdňte nádrž (8).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Zariadenie neprodukuje paru	Nádrž je prázdna	Naplňte nádrž a začnite aktívovať paru.
	Nádrž nie je pripojená k základni	Správne ho umiestnite na svoje miesto
Voda uniká z nádrže	Gumový uzáver nádrže nie je správne zatvorený	Opatrne zatvorte gumový kryt
	Gumový uzáver nádrže je roztrhnutý	Chodte do autorizovaného asistenčného centra
Zariadenie vždy vyžaruje málo alebo žiadnu paru Produkt vydáva tikot	Produkt je držaný prstami difúzora smerujúcimi nadol	Vždy používajte produkt tak, že prsty difúzora smerujú nahor alebo nabok

Výfukové trysky pary (10A) vypúšťajú malé kvapky vody	Produkt ešte nie je úplne zohriaty. Produkt je držaný prstami difúzora smerujúcimi nadol	Počkajte pár sekúnd, kým parný stroj dosiahne správnu teplotu. Vždy používajte produkt tak, že prsty difúzora smerujú nahor alebo bokom.
Parné trysky často prepúšťajú vodu.	Súčin nie je funguje správne (Steam Start&Stop LED (1) svieti červeno).	Kontaktujte prosím autorizované servisní centrum.

SKLADOVANIE



UPOZORNENIE! Riziko požiaru. Počkajte, kým spotrebič úplne vychladne, než ho uložíte.



UPOZORNENIE! NEOMOTÁVAJTE napájací kábel okolo spotrebiča.



UPOZORNENIE! Uskladnite spotrebič tak, aby doň náhodou nevošiel žiadny predmet a nepoškodil ho.

Ak sa spotrebič dlhodobo nepoužíva:

- Čistite spotrebič tak, ako je popísané v kapitole "Čistenie".
- Uskladnite spotrebič na suchom a čistom mieste.

LIKVIDÁCIA



Balenie spotrebiča je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Likvidujte ho v súlade s environmentálnymi predpismi.



Podľa smernice 2012/19/EÚ o plytvaní elektrickými a elektronickými zariadeniami (WEEE) označuje symbol prekríženého koša na spotrebiči alebo jeho obale, že spotrebič musí byť na konci svojej životnosti zlikvidovaný oddelene od ostatného odpadu.

Preto musí používateľ spotrebič odniesť do vhodného recyklačného centra pre elektrické a elektronické zariadenia. Alternatívne, namiesto manipulácie so skartovačom môže používateľ odovzdať spotrebič predajcovi pri kúpe nového, ekvivalentného zariadenia. Používateľ môže odovzdať elektronické produkty s rozmermi menšími ako 25 cm predajcom

elektronické produkty s predajnou plochou aspoň 400 m² zadarmo a bez povinnosti nakupovať. Primeraný samostatný zber pre následný postup pri recyklácii vyradeného spotrebiča, ktorý zahŕňa ošetrovanie a ekologickú likvidáciu, pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné použitie a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých je spotrebič vyrobený.

POMOC A ZÁRUKA

Spotrebič je garantovaný na dva roky od dátumu dodania. Dôkaz sa považuje za dátum na účtenke/ faktúre (ak je čitateľný), pokiaľ kupujúci nemôže preukázať, že doručenie prebehlo neskôr.

V prípade chyby produktu, ktorá existovala pred dátumom dodania, je oprava alebo výmena spotrebiča zaručená bezplatne, pokiaľ jedno z týchto dvoch riešení nie je neprimerané druhému. Kupujúci je povinný informovať autorizované servisné centrum o nedodržaní pravidiel do dvoch mesiacov od zistenia vady.

Záruka nepokrýva žiadnu súčiastku, ktorá môže byť chybná kvôli:

- a.** Dopravné škody alebo náhodné pády
- b.** nesprávna inštalácia alebo nedostatočný elektrický systém,
- c.** opravy alebo úpravy vykonané neoprávnenou osobou,
- d.** zlá alebo nesprávna údržba a čistenie,
- e.** produkt a/alebo opotrebitelné diely a/alebo spotrebný materiál, vrátane zníženej výdrže batérie v dôsledku používania alebo času, ak sú prítomné;
- f.** nedodržanie prevádzkových pokynov a/alebo nedbanlivé či nedbanlivé používanie;
- g.** Skrútený alebo ohnutý napájací kábel v dôsledku nedbanlivosti alebo ťahania,
- h.** Náhodné pády počas používania,
- i.** Použitie neoriginálnych údržbových komponentov alebo príslušenstva,
- l.** Použitie chemických prípravkov na čistenie spotrebiča,
- m.** Používanie laku na vlasy alebo iných sprejov počas používania,
- n.** Použitá voda sa líši od tej, ktorá je opísaná v manuáli,
- o.** Používajú sa redšie, voňavé tekutiny alebo odvápnovacie prostriedky.

Vyššie uvedený zoznam je čisto indikčný a nevyčerpávajúci, a v každom prípade táto záruka nepokrýva všetky okolnosti, ktoré nemožno pripísať výrobným chybám spotrebiča.

Okrem toho záruka nekrýje prípad nesprávneho použitia spotrebiča alebo profesionálneho použitia.

Za akékoľvek škody, ktoré môžu byť priamo alebo nepriamo spôsobené osobám, majetku a domácim miláčikom v dôsledku nedodržania všetkých pokynov uvedených v "Pokynoch a varovaniach" sa odmieta.

brožúra" o inštalácii, používaní a údržbe spotrebičov. Toto neovplyvňuje žiadne zmluvné zárukové nároky voči predávajúcemu.

Metódy podpory

Opravy spotrebičov musia vykonávať autorizované servisné centrum. Ak je chybný spotrebič v záruke, musí byť zaslaný do servisného centra spolu s finančným dokumentom, ktorý potvrdí dátum predaja alebo dodania.

 **BELLISSIMA**
ITALIA

www.bellissima.com
gspr.tenactagroup.com

Tenacta Group S.p.A. přes Piemonte 5 IT-24052 Azzano S. P.

M1004756
281125

Manuál si môžete vždy stiahnuť v najaktuálnejšej verzii z webovej stránky